



Diccionario Italiano, E Portuguez

Extrahido Dos Melhores Lexicógrafos, Como De Antonini, De Veneroni, De Facciolati, De Franciosini, Do Diccionario Da Crusca, E Do Da Universidade De Turim, E Dividido Em Duas Partes: Na Primeira Parte se comprehendem as Palavras, as Frases mais elegantes, e difficeis, os Modos de fallar, os ...

A - L

Sá, Joaquim J.

Lisboa, 1773

AUZ

[urn:nbn:de:hbz:466:1-61012](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-61012)

AVVOLTACCHIARE. v. AGGIRARE.
AVVOLTACCHIARSI. v. AGGIRARSI.
AVVOLTARE. v. AVVOLGERE.
AVVOLTATO. v. AVVOLTO.
AVVOLTICCHIARE. v. ATTORCERE.
AVVOLTO. adj. m. TA. f. Embrulhado, enrodilhado, embaraçado, envolvido, enrolado.
AVVOLTURA. v. AVVOLGIMENTO.

A U Z

AUZZAMENTO. f. m. v. AGUZZAMENTO. Agulhadura.
AUZZARE. v. AGUZZARE. Agulhoar.
AUZZARE. no fig. v. INUZZOLIRE.
AUZZETTO. f. m. O Confidente de huma pessoa poderosa, mas em mão scntido. v. AGUZZETTO.
AUZZETTO. dim. m. TA. f. Algum tanto aguçado.
AUZZINO. f. m. NA. f. Comite da mão, Sargento de mar, e guerra.
AUZZO. v. AGUZZO. Agudo.

A Z I

AZIENDA. f. f. Administração dos negocios domesticos; fazenda, bens de casa, interesses domesticos.
AZIGOS. f. f. Veia, que sahe da veia cava. Termo de Anatomia. Azigos.
AZIONCELLA. dim. f. Pequena acção; momo, cara, acção de menino de peito.
Azioncella. Pequeno combate, pequena acção.
AZIONE. f. f. Acção, feito, obra; modo, acto da cousa, que obra.
Azione. Gêsto, movimento do corpo, postura, ar.
Azione. Negocio, occupação.
Azione. Acção judicial, discurso; pertençaõ, direito, que se tem sobre alguma cousa.
Avere azione su qualche cosa. Ter jus, ter acção sobre alguma cousa. Pertendella por jus.
Azione. Acção, enredo da Comedia, representação do enredo.
Azione. Combate, acção, refrega.
Azione personale. Acção pessoal.
Azione reale. Acção real, ou sobre a cousa. *Vindictio rei.*

A ZONZO. adv. Peregrinando por huma parte, e por outra.

A Z Z

AZZA. f. f. Machadinha, machado, genero de arma.
AZZAMPATO. adj. m. TA. f. Que tem garras; apañhado entre as garras.
AZZANARE. v. a. Apanhar, apertar, prender, agarrar com os dentes.
AZZANATO. adj. m. TA. f. Apanhado, prezo, agarrado, apertado com os dentes.
Azzanata. Despedaçado com os dentes.
AZZARDARE. v. a. Arriscar, aventurar, pôr em risco.
AZZARDARSI. v. n. p. Atrever-se; arriscar-se, aventurar-se; pôr-se em risco.
AZZARDO. f. m. Perigo, risco, forte, azar.
AZZARDOSO. adj. m. SA. f. Atrevido, aventureiro, confiado.
Azzardoso. Perigoso, arriscado.
AZZERUOLA. f. f. Azerola, fruto.
AZZERUOLO. f. m. Azerola, arvore espinhosa, que dá fruta azeda, e vermelha, como a cereja.
AZZICARE. v. a. Mover, bolir, menear, mover do lugar, agitar.
AZZICARSI. v. n. p. Mover-se, bolir-se, menear-se, agitar-se.
AZZICATORE. v. m. Que se menea, que se móve, que se agita, inquieto.
AZZIMARE. v. a. Ornar, concertar, enfeitar, compôr, adornar mais polidamente, com maior afeio, polir, aperfeiçoar muito.
AZZIMARSI. v. n. p. Ornar-se, concertar-se, enfeitar-se, compôr-se, adornar-se com maior afeio, polir-se, aperfeiçoar-se muito.

AZZIMARRATO. adj. m. TA. f. Talvez que signifi- que o mesmo que
AZZIMATO. adj. m. TA. f. Ornado, concertado, enfeitado, composto, adornado mais polidamente, com maior afeio, polido, aperfeiçoado muito.
AZZIMELLA. f. f. Especie de pannelaria feita de ma- sa afina.
AZZIMINO. adj. Feito de malhas.
AZZIMO. f. m. e adj. Sem fermento, sem crescen- te, afino.
AZZIMUTTALE. adj. m. f. Que pertence, e diz ref- peito ao Circulo vertical.
AZZIMUTTO. f. m. Azimut, Circulo vertical, que passando pelo Zenit, e Nadir córta o horizonte em angulos rectos, ou a distancia do lugar, em que nasce, ou se põe o Sol, ou outro corpo celeste do Polo do meio dia, ou do Septentrião, ou Polo Ar- tico. Voz Arabica.
AZZIRONE. f. m. Instrumento de cultivar a terra.
AZZOPPARE. v. a. Coxear, fazer coxo, estorpiar.
AZZOPPARI. v. n. p. Fazer-se coxo, coxear-se; es- torpiar-se.
AZZOPPATO. adj. m. TA. f. Estropiado, coxo.
AZZUFFAMENTO. f. m. Ataque, peleija, conten- da, accommettimento, certamen, combate, confli- cto, bulha, briga; a acção de principiar o ataque, a bulha, &c.
AZZUFFARE, e } Tomar-se com alguém, pe- }
AZZUFFARSI. v. n. p. } leijar, contender, comba- }
} ter, bulhar, accommetter, }
} brigar, pendenciar.
Azzuffare. Debater, disputar.
Azzuffarsi col vino. Beber mais do que lhe he neces- sario; beber muito de hum trago.
AZZUFFATO. adj. m. TA. f. Tomado com alguém, que combate, peleija, &c.
Azzuffato. Que disputa, que debate.
AZZUFFATORE. v. m. Brigão, amigo de fazer, de ter pendencias, bulhador, o que combate.
AZZUOLO. f. m. Azul, côr.
AZZURREGGIARE. v. n. Ser algum tanto azul, ati- rar sobre o azul.
AZZURRÍCCIO. adj. m. CIA. f. }
AZZURRIGNO. adj. m. NA. f. } De côr azul, }
AZZURRINO. adj. m. NA. f. } azulado, azul. }
AZZURRO. f. m. Azul, côr celeste.
Azzurro oltramarino. Azul vivo, melhor que o azul ordinario.
AZZURRO. adj. m. RA. f. }
AZZURROGNOLO. adj. m. LA. f. } Azulado, de côr }
} azul, azul. }

B

B Segunda letra do Alfabeto em todas as linguas, excepto na Ethiopica, e Armenica; he a primeira das consoantes; muitas vezes se confunde no Ita- liano com o P, e com o V consoante; porque se pronunciaõ muitas palavras humas vezes com huma, outras com outra, e. g. *Pulco*, e *Balco*, sobrado; *Nerbo*, e *Nervo*, Nervo; *Serbare*, e *Servare*, Guardar. B já mais se ajunta com a letra L, mas em seu lugar se põe a letra I, exemplo: *Bianco*, *Biondo*; Bran- co, Louro, &c.

B A B

BABAO. Há, Hú papão, palavra indeclinavel, e pue- ril, com que se mette medo aos meninos de mamma para os accomodar.
BABBACCIO. adj. m. CIA. f. Material, grosseiro, simples, malhadeiro, nescio, tolo, ridiculo, bobo, estúpido, infensato, tonto, louco, pedante, desfma- zelado, infépido, vil, abjecto, de nenhum preço.
BABBACCIONE. adj. m. NA. f. aug. Grande material, muito simples, muito infensato, fatuo, materialão.
BAB-